



**Kode der Ausschreibung
AOV/CA 007/2015**

**Codice gara
AOV/CA 007/2015**

Erkennungskode CIG: 6153451467

Codice CIG: 6153451467

**OFFENES VERFAHREN
ÜBER EU - SCHWELLE**

**PROCEDURA APERTA
SOPRA SOGLIA EUROPEA**

**KONVENTION
FÜR DIE DIENSTLEISTUNG DER FÜHRUNG
UND WARTUNG DER HYDRO- THERMO-
SANITÄREN ANLAGEN DES
GESUNDHEITSBEZIRKES BOZEN**

**CONVENZIONE-QUADRO
PER IL SERVIZIO DI CONDUZIONE E
MANUTENZIONE DEGLI IMPIANTI IDRO-
TERMO-SANITARI DEL COMPRESORIO
SANITARIO DI BOLZANO**

Klarstellung 15

Chiarimento 15

Frage Nr. 15

Es wird um Bestätigung ersucht, dass wenn ein Unternehmen als Einzelunternehmen an einer Ausschreibung teilnimmt, trotz dass es das ausführende Unternehmen ist, nicht die Anlage A1bis ausfüllen muss, welche für die Bietergemeinschaften vorgesehen ist.

Quesito n. 15

Si chiede di confermare che qualora un concorrente partecipi come impresa singola, pur essendo impresa esecutrice, essa non debba compilare l'allegato A1bis che è invece predisposto dall'ente per i raggruppamenti temporanei di impresa.

Antwort Nr. 15

Es wird bestätigt, dass die Anlage A1bis nicht vom Unternehmen auszufüllen ist, welches als Einzelunternehmen an der Ausschreibung teilnimmt, trotz dass es das ausführende Unternehmen ist.

Die Anlage A1bis muss von jedem teilnehmenden Unternehmen, welches Teil einer gegründeten oder einer zu gründenden Bietergemeinschaft, eines ordentlichen Konsortiums, einer Vernetzung von Unternehmen oder eines EWIV ist, ausgefüllt werden. Zudem muss es von den vom Konsortium ex Art. 34, Abs. 1 Buchst. b) GvD 163/2006 und vom ständigen Konsortium ex Art. 34, Abs. 1 Buchst. c) GvD 163/2006 genannten, ausführenden Unternehmen ausgefüllt werden.

Die Einzelunternehmen und die federführenden Unternehmen oder Hauptunternehmen müssen die Anlage A1 ausfüllen.

Risposta n. 15

Si conferma che l'allegato A1bis non deve essere compilato dall'impresa la quale partecipi come impresa singola, pur essendo impresa esecutrice. L'allegato A1bis deve essere compilato da ciascun'impresa mandante che costituisce o che costituirà l'associazione temporanea d'impresе, il consorzio ordinario, la rete di impresa o il GEIE; nonché dalle imprese esecutrici indicate dai consorzi di cui all'art. 34, comma 1, lett. b) del d.lgs. n.163/2006 e dalle imprese esecutrici indicate dai consorzi stabili di cui all'art. 34, comma 1, lett. c) del d.lgs. n. 163/2006.

Le imprese singole e le imprese mandatarie devono compilare l'allegato A1.